



# **Individuálna výročná správa**

**Obce SVINICA  
za rok 2023**

**Ing. Ľubomír Šimko  
Starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	7
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023	9
7.3. Rozpočet na roky 2023 - 2026	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	11
8.3. Pohľadávky	1
8.4. Závazky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2023 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14

10.3. Významné investičné akcie v roku 2023	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

## 1. Úvodné slovo starostu obce

V roku 2023 sa obec Svinica zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností, s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce a organizácií sídliačich na území obce, na konanie kultúrno-spoločenských akcií zameraných nielen pre občanov obce ale aj široké okolie. Výročná správa obce Svinica za rok 2023 je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov počas celého roka.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Svinica
Sídlo:	Svinica 282, 044 45 Košice-okolie
IČO:	00324761
Štatutárny orgán obce:	Ing. Ľubomír ŠIMKO, starosta obce
Telefón:	055/6965 225
Mail:	podatelna@obecsvinica.sk
Webová stránka:	www.obecsvinica.sk

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Ing. Ľubomír Šimko
Zástupca starostu obce:	Marta Bugošová
Hlavný kontrolór obce:	Darina Ňulasyová
Obecné zastupiteľstvo:	RNDr. Júlia Čigášová, Ing. František Hrubovčák, Ing. Veroniak Pethö Szöke, Marek Molnár, Slavomír Štovčík, Štefan Žolna
Komisie:	Komisia na ochranu verejného poriadku Komisia kultúrno-školská Komisia sociálno-finančná
Obecný úrad:	Jarmila Jakabová

Rudolf Revák

Materská škola:

Viera Dulovičová – riaditeľka MŠ

Katarína Maťašovská – učiteľka MŠ

Základná škola:

PaedDr. Peter Ferko – riaditeľ ZŠ

PaedDr. Miriam Il'ková – učiteľka ZŠ

Slávka Keruľ-Kmecová, ped. asistent ZŠ

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

### **Poslanie obce**

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce.

Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

### **Vízie obce:**

- Formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce,
- Uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.
- Individuálnym prístupom starostu obce a poslancov OZ zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných

## Ciele obce:

Cieľom obce do budúcnosti je najmä:

- Dobudovanie vodovodnej siete a spustenie časti obce na verejný vodovod
- Budovanie kanalizácie v obci
- Vonkajšie zateplenie budovy ZŠ a MŠ
- Majetkovo právne vzťahy pre prístupovú komunikáciu v časti „Tanorky“
- Nadalej podporovať kultúrne, športové a celospoločenské aktivity na území obce

## 5. Základná charakteristika obce



Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 5.1. Geografické údaje

Svinica leží v prostriedku Olšavskej doliny na hlavnej komunikačnej trase Košice-Michalovce, vo vzdialenosti 17 km od Košíc.

Susedné mestá a obce :        Bidovce, Košický Klečenov

Celková rozloha obce :        2710 ha

Nadmorská výška : 252 m

## 5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 30,95 obyv./km<sup>2</sup>, počet obyvateľov: 1 022

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke vyznanie, evanjelické, reformovaná cirkev

Vývoj počtu obyvateľov :

## 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 4%

Nezamestnanosť v okrese : 6%

Vývoj nezamestnanosti :

## 5.4. Symboly obce

Erb obce : základ tvorí symbol poštovej cesty – poštový dostavník s dvojzáprahom a pohoničom

Vlajka obce : vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbe bielej, zelenej , žltej a modrej, ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej listu

Pečať obce : totožná s erbom obce



## 5.5. Logo obce

## 5.6. História obce

Obec Svinica patrí medzi prístenné potočné dediny. Pôvodne bola poľnohospodárskym, pastiersko-remeselníckym osídlením so sídlom zemepánov. V polovici 16.storočia mala rozvinuté remeslá súvisiace s poľnohospodárskou produkciou. V 18. Storočí tu pôsobili už rozvinuté remeslá – kováčstvo, mlynári, výroba papiera. K významu sídla prispela aj preprahacia poštová stanica. Informácie o prvej písomnej zmienke sú z roku 1276

## **5.7. Pamiatky**

NKP – kostol Svinica

Vznik kostola sa datuje do polovice 12. storočia, kedy bola vybudovaná románska časť stavby – loď s pôvodnou polkruhovou svätyňou. Neskôr, v 14. storočí bol prestavaný a zväčšený.

V súčasnom období sa v kostole konajú ekumenické bohoslužby a Dni európskeho kultúrneho dedičstva.

## **5.8. Významné osobnosti obce**

Andrej Jaslinský – jezuitský kňaz a pedagóg

Štefan Bečaver - kňaz

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v ktorej je zapísaných 27 žiakov
- Materská škola v ktorej je zapísaných 16 detí

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Súkromný lekár – MUDr. Andrea Füleová v Bidovciach

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečuje žiadna organizácia, ale v rámci dobrovoľníckej služby uzatvorenej s ÚPSVaR a obcou, obec sa snaží zamestnať osoby, ktoré v prípade záujmu navštevujú starých, chorých a osamelých ľudí a poskytujú im nevyhnutnú starostlivosť /náklady, podanie liekov, predpísanie liekov u lekára a pod./.

### **6.3. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Svinica konaním kultúrnych a spoločenských akcií:

- Dargovská ruža, Deň matiek, Mesiac úcty k starším, vianočné trhy

### **6.4. Hospodárstvo**

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGROK VÝCHOD, s.r.o. Topoľčianky
-

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2022. Obec v roku 2022 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2022 bol zostavený ako prebytkový.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2022

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 02.12.2022 uznesením č. 074/2022

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená 26.10.2023 uznesením č. 70/2023

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>3 331 052</b>	<b>6 540 579</b>	5 879 319,31	89,88
z toho :				
Bežné príjmy	544 719	582 536	583 864,95	100,2
Kapitálové príjmy	916 000	4 169 700	3 508 751,96	84,14
Finančné príjmy	1 870 333	1 788 343	1 786 702,40	99,9
<b>Výdavky celkom</b>	<b>3 317 628</b>	<b>2 988 769</b>	<b>3 018 844,64</b>	<b>101</b>
z toho :				
Bežné výdavky	502 295	555 256	561 055,42	<b>101,04</b>
Kapitálové výdavky	2 815 333	2 433 513	2 445 789,22	<b>100,99</b>
Finančné výdavky	0	0	0	0
<b>Rozpočet obce</b>	<b>5 343 870,-</b>	<b>5 371 768,-</b>	<b>1 785 030,81</b>	<b>33,22</b>

### 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023
Bežné príjmy spolu	583 864,95
z toho : bežné príjmy obce	583 864,95

bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	561 055,42
z toho : bežné výdavky obce	561 055,42
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>22 809,53</b>
Kapitálové príjmy spolu	3 508 751,96
z toho : kapitálové príjmy obce	3 508 751,96
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	2 457 789,22
z toho : kapitálové výdavky obce	2 457 789,22
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>1 050 962,74</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>1 073 772,7</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-2 853 454,90</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-1 779 682,22</b>
Príjmy z finančných operácií	1 786 702,40
Výdavky z finančných operácií	0
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>0</b>
PRÍJMY SPOLU	5 879 319,31
VÝDAVKY SPOLU	3 018 844,64
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>2 860 474,67</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>-2 853 454,90</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>9,77</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume **9,77** EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu **9,77** EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2023 vo výške **9,77** EUR .

### 7.3. Rozpočet na roky 2023- 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
<b>Príjmy celkom</b>	5 879 319,31	<b>3 485 453</b>	<b>639 603</b>	<b>662 673</b>
z toho :				
Bežné príjmy	583 864,95	620 453	<b>634 603</b>	<b>657 673</b>
Kapitálové príjmy	3 508 751,96	2 855 000	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
Finančné príjmy	1 786 702,40	10 000	<b>0</b>	<b>0</b>

	<b>Skutočnosť k 31.12.2023</b>	<b>Rozpočet na rok 2024</b>	<b>Rozpočet na rok 2025</b>	<b>Rozpočet na rok 2026</b>
<b>Výdavky celkom</b>	3 018 844,64	<b>3 470 955</b>	<b>553 306</b>	<b>592 31</b>
z toho :				
Bežné výdavky	561 055,42	548 055	<b>551 856</b>	<b>590 731</b>
Kapitálové výdavky	2 445 789,22	2 922 900	<b>1 450</b>	<b>1 500</b>
Finančné výdavky	0	<b>0,-</b>	<b>0,-</b>	<b>0,-</b>

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2022</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2023</b>	<b>Predpoklad na rok 2024</b>	<b>Predpoklad na rok 2025</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>4 099 917,37</b>	<b>7 212 376,98</b>	<b>4 100 000</b>	<b>4 500 000</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	2 007 166,54	4 038 789,61	1 525 981,78	1 525 981,78
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0		
Dlhodobý hmotný majetok	1 831 415,47	3 863 151,54	1 800 000	1 800 000
Dlhodobý finančný majetok	170 351,07	170 351,07	170 729,36	170 729,36
<b>Obežný majetok spolu</b>	2 092 020,99	3 173 370,85	2 306 471,15	2 306 471,15
z toho :				
Zásoby	0	0		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0		
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	15 148,54	22 568,42	17 000	17 000
Finančné účty	2 076 872,45	3 150 802,43	330 000	330 000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0		
<b>Časové rozlíšenie</b>	729,84	216,52	650	650

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023	Predpoklad na rok 202	Predpoklad na rok 2025
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	4 099 917,37	7 212 376,98	<b>1 596 060</b>	<b>1 596 060</b>
<b>Vlastné imanie</b>	941 035,49	964 936,95	810 000	810 000
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	11 131,98	23 901,46	30 000	30 000
<b>Záväzky</b>	2 166 824,76	67 349,19	<i>60 000</i>	<i>60 000</i>
z toho :				
Rezervy	1 500,-	7 010	1 000	1 000
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0		
Dlhodobé záväzky	546,60	328,38	60	60
Krátkodobé záväzky	398 091,22	67 020,81	50 000	50 000
Bankové úvery a výpomoci	0	0	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	992 057,12	3 315 135,94	645 000	645 000

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohľadávky do lehoty splatnosti	15 148,54	22 568,42
Pohľadávky po lehote splatnosti		

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Záväzky do lehoty splatnosti	3 068,92	67 349,19
Záväzky po lehote splatnosti	341 942,87	

## 9. Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2022	Skutočnosť k 31.12.2023	Predpoklad rok 2023	Predpoklad rok 2024
<b>Náklady</b>	<b>573 056,52</b>	<b>611 962,79</b>	<b>430 120</b>	<b>430 120</b>
50 – Spotrebované nákupy	40 831,70	58 449,24	40 000	40 000
51 – Služby	105 304,15	81 294,55	70 000	70 000
52 – Osobné náklady	295 386,59	338 268,48	240 000	240 000
53 – Dane a poplatky	386,96	1 070,26	120	120
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	26 614,61	22 635,09	3 000	3 000
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	89 885,58	102 570	73 000	73 000
56 – Finančné náklady	5 998,93	2 055,17	4 500	4 500
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	8 648	5 620	9 500	9 500
59 – Dane z príjmov				
<b>Výnosy</b>	<b>584 188,50</b>	<b>636 066,18</b>	<b>422 740</b>	<b>422 740</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	587,80	759,50	400	400
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	381 568,10	411 940,04	290 000	290 000
64 – Ostatné výnosy	21 300	7 961,82	8 500	8 500
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	960	1 500	1 000	1 000
66 – Finančné výnosy	923,02	1 579,26	3 000	3 000
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	178 849,58	212 325,56	120 000	120 000
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>11 131,98</b>	<b>23 901,46</b>	<b>54 000</b>	<b>54 000</b>

Hospodársky výsledok v sume 23 901,46 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2023 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	137 800,37
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	1 188,62,-
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	3 801,-
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	450,-
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	678,-
OÚ Košice-okolie, odbor školstva	33,20
ÚPSVaR Košice	4 165,40
OÚ Košice-okolie	325,05
KÚCDaPK	42,55
OÚ ŽP Košice	109,-
Dotácia MF SR	8 990,21
OÚ Košice-okolie	27,60
MV SR	2 290,88
MV SR	9 410,-
NIVAM	2 409,-
ÚPSVaR	11 236,13
MH SR	2 860,37
MIRRI	5200
Environmentálny fond	2 850 000
MAS Olšava-Torysa	26 643,74
	626 115,72

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2023 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2010 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
TJ ŠTART	Činnosť TJ	5 000

### **10.3. Významné investičné akcie v roku 2023**

V roku 2023 obec zrealizovala a prijala významné investície:

V roku 2023 obec dokončila výstavbu vodovodu z prostriedkov poskytnutých v roku 2021 a vybudovala časť kanalizácie v obci.

### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Dobudovanie vodovodu a kanalizácie v obci

### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nemá žiadne riziká a neistoty v súčasnom období.

Vypracoval:

Jarmila Jakabová

Schválil:

Ing. Lubomír Šimko

Starosta obce

V Svinici, dňa 27.06.2024

### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke